

***Personal Mailing Privileges***

office box number is to be used exclusively for mail from financial institutions and other agencies responsible for the following:

- bank statements;
- driver's licence;
- legal documents;
- insurance papers;
- realty papers;
- income tax documents;
- credit card statements.

When returning correspondence to the above noted address, you must use the local postal facilities and not the diplomatic bags.

**ADDRESS:**

Your full name  
P.O. Box 489 (Mission Acronym)  
Ottawa, Ontario  
K1N 8V5

**Privileged missions (P.O. Box 500)**

All employees posted to privileged missions (see attached list) have the use of P.O. Box 500 for their personal mail. This amenity has been established to assist employees who are posted to countries where the local postal facilities are inadequate.

**ADDRESS:**

Your full name  
P.O. Box 500 (Mission acronym)  
Station "A"  
Ottawa, Ontario K1N 8T7

Additional benefits under this Post Office box are:

**a) Voice tapes and computer discs**

The exchange of voice tapes and computer discs between families, friends and other members of the foreign service is permitted. This does not include video tapes, i.e. VHS or BETA and reels. Envelopes should be clearly labelled "VOICE TAPE" and must not contain any other enclosures.

***Priviléges de courrier personnel***

de retenue fiscale. Ce numéro de casier postal doit servir exclusivement pour le courrier des institutions financières et d'autres qui s'occupent notamment de ce qui suit :

- relevé bancaires,
- permis de conduire,
- documents juridiques,
- documents d'assurance,
- documents relatifs à des biens immobiliers,
- documents d'impôt sur le revenu, et
- relevé des cartes de crédit.

Lorsque vous retournez de la correspondance aux destinataires susmentionnées, vous devez avoir recours aux services postaux locaux et non aux sacs diplomatiques.

**ADRESSE :**

Votre nom au complet  
C.P. 489 (Sigle de la mission)  
Ottawa (Ontario)  
K1N 8V5

**Missions privilégiées (Casier postal 500)**

Tous les employés en poste dans des missions privilégiées (voir liste ci-jointe) peuvent avoir recours au casier postal 500 afin d'aider les employés affectés dans des pays où les services postaux sont inadéquats.

**ADRESSE :**

Votre nom au complet  
C.P. 500 (Sigle de la mission)  
Succursale «A»  
Ottawa (Ontario) K1N 8T7

Le recours à ce casier postal comporte les avantages supplémentaires suivants :

**a) Enregistrement de voix sur bande et les disquettes d'ordinateur**

L'échange d'enregistrement de voix sur bande et les disquettes d'ordinateur entre membres d'une même famille, amis et d'autres membres du service extérieur est permis. Cela ne comprend pas les bandes vidéo, c'est-à-dire VHS ou BETA et les bobines. Les enveloppes doivent porter